

NAVODILA ZA UPORABO

AVTOSEDEŽ COLETTA FERRARA ISOFIX

Prosimo, pozorno preberite navodila za uporabo in jih shranite za kasnejšo uporabo!

Skupina: 2+3

Teža: 15-36 kg

Otroški sedež je primeren za otroke od 15 kg do 36 kg (približno 3 do 12 let), skupina 2+3. Coletto Ferrara je univerzalni avtomobilski sedež, ima dva sedeža za namestitev varnostnih pasov in dodatni pas za dodatke iz isofixa.

Obvestila

1. Otroški sedež je dovoljeno uporabljati samo v vozilih, ki so opremljena s sistemom varnostnih pasov na tritočkovnih točkah, ki jih je predpisala uredba ECE-16 ali podobno.
2. Pravilna namestitev je možna, če je proizvajalec vozila v vozni kartici vozila izjavil, da je vozilo sposobno sprejeti univerzalni zadrževalni sistem za otroke za to skupino.
3. Otroški sedež za avto je dovoljeno uporabljati samo v vozilih, ki so opremljena s tritočkovnim varnostnim pasom, ki je bila odobrena s predpisom ECE-16 ali podobnim.
4. Otroški avtomobilski sedež je bil razglašen za "univerzalni" pod strožjimi pogoji, kot veljajo za prejšnje zasnove, ki ne nosijo oznake "Universal".
5. Otroški avtomobilski sedeži lahko označijo oblaginjenje sedeža vozila. Proizvajalec ne more zagotoviti odgovornosti za poškodbe ali označevanje na sedežih vozila.
6. Naslednji primeri bi bili lahko nezakoniti in bodo razveljavili garancijo: 1) podaljšanje ali spremembo uporabe otroškega avtomobilskega sedeža, ki ga ni priporočil proizvajalec. 2) Vsako neustrezno namestitev otroškega avtomobilskega sedeža v skladu z navodili.
7. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za vprašanja, ki izhajajo iz nepooblaščenih sprememb, uporabe ali namestitve.
8. Prosimo, da ta priročnik varno shranite za morebitne morebitne poizvedbe v prihodnosti. Hranite dokazilo o nakupu.

Začetek

Previdno preberite, preden poskušate namestiti otroško varnost avtomobila

Opozorilo: NIKOLI ne puščajte svojega otroka brez nadzora - varnost vašega otroka je vaša odgovornost.

Opozorilo: Otroški sedež mora biti nameščen v skladu z navodili proizvajalca. Napačna namestitev je lahko nevarna.

Opozorilo: To namestitev mora izvajati samo pristojna odrasla oseba. Ne poskušajte namestiti sedeža, kadar ste zelo utrujeni.

Opozorilo: Vedno poskrbite, da bodo novi ali občasni uporabniki (npr. stari starši) prebrali navodila ali upoštevali navodila druge osebe, ki je prebrala in razumela navodila.

Opozorilo: Ta navodila za uporabo vedno držite s sedežem otroškega sedeža ali v vozilu, na katerem nosite otroški sedež. Nekateri modeli otroških sedežev imajo aparat za shranjevanje navodil.

Pred uporabo

Opozorilo: Otroških sedežev ne postavljajte na stranskem sedežu, niti ga ne smete obrniti v nasprotni smeri vožnje.

Opozorilo: Pred namestitvijo otroškega avtomobilskega sedeža poskrbite, da je sovoznikov sedež, ki ga vzamete, zaklenjen v pokončnem položaju.

Opozorilo: Otroškega avtomobilskega sedeža ne uporabljajte doma - zasnovan je bil samo za uporabo v avtomobilu.

Opozorilo: Ne puščajte ohlapnih/nezavarovanih predmetov na zadnjem sedežu vašega avtomobila ali polici. Lahko so nevarni za vašega otroka.

Kateri je najvarnejši potniški sedež, ki naj bi ustrezal vašemu otroškemu sedežu?

Center zadnjega potniškega sedeža

Če je sedež vašega središča na zadnjih sedežih opremljen s sistemom tritočkovnega varnostnega pasu, ga morate uporabiti. Če vaš sedež v srednjem sedežu nima sistema z varnostnim pasom v treh točkah (npr. noseatbelt ali le trebušni pas) - potem morate uporabljati zadnji levi sedež ali zadnji sedež. Sedež sovoznika se lahko uporablja samo če nima zračne blazine in če je opremljen s tritočkovnim varnostnim pasom.

EKSTREMNA NEVARNOST UPORABE V PREDNJIH POTNIŠKIH SEDEŽIH, OPREMLJENIH Z ZRAČNIMI BLAZINAMI (AIRBAG), TO LAHKO VKLJUČUJE ZADNJE POTNIKOVE SEDEŽE, KI SO OPREMLJENE Z ZRAČNIMI BLAZINAMI *

* Za primernost se posvetujte s proizvajalcem avtomobila. Otroška telesa ne morejo vzdržati sile, ki jim jih napaja zračna vreča.

Pri delu z otroškim avtomobilskim sedežem

Opozorilo: Poskrbite, da bo otroški avtosedež nameščen tako, da se grobi predmeti in plastični deli ne zgodijo v vratih ali premičnih sedežih, kadar sedež uporabljate vsakodnevno.

Opozorilo: Vedno uporabljajte varnostni sistem zaklepanja, če je na voljo, otroku onemogočite, da sam odpre notranja vrata avtomobila.

Opozorilo: Otroku omogočite odmor na dolgih vožnjah v avtomobilu in se prepričajte, da ne ostane v avtomobilu brez nadzora.

Opozorilo: Avtomobilski sedež mora biti varno nameščen na sovoznikov sedež. Prepričajte se, da je potem, ko ste ga vgradili, trdno nameščen. Če je ohlapen, ga ponovno namestite.

Opozorilo: Zagotovite, da je otroški avtosedež ves čas pritrjen na avtomobilski sedež - tudi če ga ne uporabljate.

Opozorilo: Otroškega avtosedeža ne smete uporabljati brez prvotnega pokrova. Izvirnik je bistven za varno delovanje otroškega avtosedeža.

Opozorilo: Avtomobil zaustavite v rednih časovnih presledkih, da preverite, ali je otroški sedež v pravilnem položaju in da je varnostni pas še vedno napet in zaprt.

Opozorilo: Če potujete s potniki, ki uporabljajo sprednje in zadnje sedeže, morajo biti lažji potniki v zadnjem delu in težji potniki na robu.

Opozorilo: Če imate poleg otroških sedežev poleg bočnih zračnih blazin še druge možnosti: - se obrnite na svojega proizvajalca vozila za podrobnosti bočnih varnostnih blazin. Morda ni varen. - Prepričajte se, da se vaš otrok ne nagiba na območje, ki je neposredno ob zračni blazini.

Opozorilo: Ne postavljajte ničesar pod otroški sedež (npr. brisačo ali blazino), ki bi lahko vplival na delovanje sedeža v nesreči.

Opozorilo: Izogibajte se združevanju zimskih oblačil. Obsežna oblačila lahko privedejo do napačnega zategovanja. V nesreči lahko otrok zlahka zdrsne iz dodatne obloge in s tem tudi sedeža. Pustite, da se avtomobil segreje ali ohladi, preden namestite svojega otroka, če je to mogoče. Če je vaš otrok hladen, postavite odejo na vrh pasu.

Opozorilo: V nujnih primerih je pomembno, da se otrok hitro reši. To pomeni, da sponka sedeža mora biti popolnoma varna pred vkrcanjem, zato morate otroku aktivno odvrniti od igranja s sponko.

Pomembno: Prepričajte se, da vaš otrok ve, čemu je namenjen varnostni pas.

Pomembno: Motorja ne zažene, dokler ne prepričate, ali je vaš otrok varno na svojem sedežu in da ste prav tako pravilno pritrdili varnostni pas. Vprašajte svojega otroka, če je varno pripet in ali je vse v redu.

Varnostni pas

Opozorilo: NIKOLI ne uporabljajte nobenih kontaktnih točk, ki so na nosilcu, razen tistih, ki so opisani v navodilih ali označeni na otroškem avtomobilskem sedežu.

Opozorilo: Prepričajte se, da je varnostni pas pravilno in trdno zapet; medenica mora biti trdno nameščena na sedež.

Opozorilo: Prepričajte se, da imajo vsi potniki v vašem vozilu varnostne pasove, saj so „nepripeti“ potniki lahko nevarni za otroka v primeru avtomobilske nesreče.

Opozorilo: NIKOLI ne uporabljajte pasovne linije, ki se razlikuje od teh navodil.

Opozorilo: Krog, diagonalni varnostni pas (in oporo, če je nameščena) je treba vedno uporabljati, ko je vaš otrok v avtosedežu.

Opozorilo: Prepričajte se, da v varnostni pas ni zvit.

Sonce/vroči dnevi

Opozorilo: Otroka ne puščajte na avtosedežu, medtem ko je parkiran v neposredni sončni svetlobi ali če je vroč dan.

Opozorilo: Otroškega avtosedeža ne izpostavljajte podaljšani neposredni sončni svetlobi, saj je to lahko nevarno za vašega otroka (kovinska in plastična oprema postane vroča) in tkanina lahko zbledi. To težavo lahko zmanjšate tako, da otroški avtomobilski sedež pokrijete, ko ga ne uporabljate.

Naslon za glavo

Opozorilo: Poskrbite, da je otroški avtosedež čim bližje naslonjalu hrbta.

Opozorilo: ODBRANITE naslonjalo za sovoznika na sovoznikovem sedežu, ki ga uporabljate, če ovirajo dobro namestitev otroškega avtomobilskega sedeža. UPOŠTEVAJTE, da ponovno namestite naslon za glavo, ko je odstranjen otroški sedež.

Rabljeni ali poškodovani otroški avtomobilski sedeži in varnostni pasovi

Opozorilo: Nikoli ne kupujte rabljenega otroškega avtomobilskega sedeža. Morda ima poškodbe.

Opozorilo: Proizvajalec nudi garancijo samo za ta izdelek, ko ga uporabi prvi lastnik.

Opozorilo: MORATE zamenjati otroški avtosedež in varnostne pasove, če se poškodujejo.

Opozorilo: MORATE zamenjati otroški sedež, če je vpleten v nesrečo - lahko povzroči nevidno škodo in ne more zaščititi otroka, kot bi moral. V tem primeru pošljite otroški avtosedež proizvajalcu na pregled, skupaj s poročilom o nesreči.

Dobrodošli

Zahvaljujemo se vam za nakup otroškega avtomobilskega sedeža Coletto Ferrara Isofix. Pred uporabo skrbno preberite ta navodila, da zagotovite varno in zadovoljivo delovanje tega izdelka. Varnost vašega otroka je vaša odgovornost. Če imate težavo s tem izdelkom ali zahtevanimi deli namestitve, se obrnite na najbližjega prodajalca.

Kontrolni seznam delov

1. Naslon za glavo
2. Del zaščite za sedež
3. Naslonjalo za roke
4. Baza
5. Nastavitev višine
6. Diagonalni vodnik pasu
7. Visok naslon
8. Vodnik za trebušni pas
9. Isofix priključek
10. Gumb za nastavitev isofixa
11. Prostor za shranjevanje navodil (pod bazo)

Postavitev sedeža

Otroški avtosedež se lahko uporablja samo z avtomatskim 3-točkovnim varnostnim pasom (A) in ne z 2-točkovnim varnostnim pasom (B).

Otroški avtosedež se lahko pritrdi naprej, obrnjen naprej, na zadnjih sedežih vozila z uporabo obstoječih varnostnih pasov. Na nekaterih sedežih, če namestitev ni pravilno zavarovana, predlagamo, da poskusite z drugim sedežem v vašem vozilu.

Čeprav se ne priporoča, se lahko sedež za otroke uporablja na sprednjem sedežu sovoznika, dokler ni aktivne zračne blazine.

OPOZORILO: Nikoli ne uporabljajte na sedežu z aktivno zračno blazino.

Kategorija uporabe

Univerzalna kategorija

- Otrok je zavarovan z varnostnim pasom avtomobila.
- Avtosedež za dojenčke se uporablja samo kot avtomobilski sedež.

Namestitev z varnostnim pasom vozila in isofix priključki

- Otrok je zavarovan z varnostnim pasom vozila.
- Avtomobilski sedež je pritrjen na vozilo z dvema zadnjima spojkama isofixa.

Namestitev z varnostnim pasom v vertikali

1. Otroka položite na sedež in se prepričajte, da se dobro nasloni nazaj.
2. Avtomobilski varnostni pas potegnite skozi vodilo pod naslonjalom za glavo in skozi vodilo pod naslonom za roke.
 - 2.1 Dajte diagonalno varnostnega pasu skozi vodilo za pas pod naslonjalom za glavo.
 - 2.2. Kliknite varnostni pas skozi vodilo varnostnega pasu pod naslonom za roke poleg zaponke varnostnega pasu.
 - 2.3 Prepričajte se, da se noben del varnostnega pasu ni zasukal ali ujel in da prevleka tkanine avtomobilskega sedeža ne ovira gibanja ali pravilne vgradnje varnostnega pasu.

Namestitev otroškega avtosedeža

3. Prepričajte se, da diagonalni pas nežno leži na otrokovem ramenu in da je trebušni pas položen nad boki. Zategnite diagonalni del varnostnega pasu, tako, da ga potegnete navzgor, dokler ne pride do hrapavosti in je pas trdno nameščen na mestu.
4. Če želite otroka vzeti iz sedeža, enostavno odstranite varnostni pas in izvlecite vodilo za ramenski pas.

Uporabite sistem isofix, če ima sedež v vašem vozilu dodatne isofix priključke

Če je vaše vozilo opremljeno z isofix priključki, jih je treba uporabiti za zagotovitev stabilnejše namestitve.

Ti avtomobili bodo imeli plastične elemente, ki vodijo isofix priključke na sedežu v svoje pravilne položaje. Če vaše vozilo nima teh vodilnih elementov, lahko uporabite vodila, predvidena z avtomobilskim sedežem.

Opozorilo: Ko so sedeži v vašem avtomobilu opremljeni z isofix priključki, namestite otroški sedež na te isofix priključke vašega vozila, VEDNO in SAMO v kombinaciji z varnostnimi pasovi avtomobila. Oglejte si seznam vozil.

Primitve naslon za hrbet nazaj na zadnjo stran podstavka od ležečega položaja do pokončnega položaja, da zagotovite, da se naslon za hrbet popolnoma ujema z osnovo.

1. Položaj otroškega sedeža postavite v ustrezen položaj na avtomobilski sedež, obrnjen v smeri vožnje.
2. Zasukajte gumb za nastavitev v nasprotni smeri urinega kazalca, hkrati pa povlecite isofix konektorje navzven, kolikor gre, preverite, da ne morete več nazaj.
3. Postavite otroški sedež na avtomobilski sedež s točko ISOFIX.
4. Povežite spojke ISOFIX s točko pritrditve vozila, dokler ne zaslišite "klik".
5. Gumb za nastavitev zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca in istočasno potisnite sedež, da se izogne razmiku med otroškim sedežem in sedežem vozila.

Pozor!

ISOFIX priključki so dodatni sistem za pritrditev avtomobilskega sedeža in ni primeren za samostojno zaščito otroka.

Otrok mora biti vedno zavarovan s pomočjo varnostnega pasu avtomobila.

Nameščanje otroškega sedeža

Za odstranitev avtomobilskega sedeža potegnite sivi gumb nazaj na sidra ISOFIX, da sprostite otroški sedež s sidrnih točk vozila isofix.

Pozor!

Če imate težave pri sprostitvi priključkov isofix, poskušajte dati malo večje sile proti avtomobilskemu sedežu in istočasno potegnite sivi gumb nazaj na konektorje isofixa, da sprostite otroški sedež. To lahko pomaga, če ne, se posvetujte s proizvajalcem ali prodajnimi mesti.

Nastavitev višine naslonjala

Če želite prilagoditi višino naslona za glavo naslonjala, povlecite navzgor/navzdol na gumb, ki se nahaja za naslonjalom za glavo, in potisnite naslon za glavo v zeleno smer.

Prišli ste do pravilne višine, spustite gumb in ga premaknite, dokler ne doseže najbližjega blokirnega položaja. Ko naredite pravilno, bi morali slišati »klik«.

Preverjanje višine ramenskega pasu

Da bi zagotovili najboljšo zaščito za vašega otroka, je treba ramenski pas voditi tako, da se nežno preide čez ramo, ta položaj boste morali prilagoditi, ko raste otrok.

Slika: Prenizek položaj/pravilna pozicija/previsok položaj.

Odstranite prevleke sedeža

A: Odstranite prevleko naslonjala za glavo tako, da povlečete prevleko.

B: Odstranite prevleko s stranskih delov s potegom naprej.

C: Odstranite naslonjalo iz sedeža tako, da naslonjalo potisnete malenkost nazaj in odklopite priključno točko obeh delov.

D: Odstranite podlago na sedežu, tako da potisnete prevleko naprej in snamete.

Zamenjava pokrova sedeža

A: Potisnite prevleko sedeža na vsak naslon za roke in povlecite prevleko navzgor in navzdol po hrbtni strani podstavka.

B: Montaža naslonjala s povezovalno točko obeh delov.

C: Potisnite prevleko navzdol, čez oba stranska dela, da pritrdite robove prevleke.

D: Potisnite prevleko naslonjala za glavo nad naslonjalo za glavo in pritrdite rob prevleke v razdalji naslonjala za glavo.

Vzdrževanje in čiščenje

Skladiščenje

1. Otroški sedež za otroke shranite na varnem mestu, ko ga ne uporabljate.
2. NE postavljajte težkih predmetov nad njim.
3. Otroški sedež za otroke vedno shranite v suhem okolju.
4. NE shranite otroškega avtomobilskega sedeža blizu neposrednega vira toplote, kot je radiator.

Prevleke

1. Prevleka sedeža je enostavno odstranljiva in jo je treba prati ročno in z hladno vodo.
2. Ne pritiskajte, likajte ali sušite v sušilnem stroju.
3. Ne uporabljajte topil, kavstičnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
4. Sušite pokončno, proč od neposredne vročine in sončne svetlobe.
5. Če je potrebno zamenjati sedežno prevleko, uporabite samo pooblašcene dele. So edini, za katere je zagotovljeno, da so varnostno preizkušeni in zasnovani tako, da ustrezajo temu sedežu.

Plastični/kovinski deli

1. Obrišite z blagim milom in toplo vodo.
2. Ne smete odstraniti, razstavljati ali spremeniti katerega koli dela sedežne podloge.
3. Ne smete uporabljati olja ali mazati katerega koli dela sedeža.

Pregled

1. Redno preverjajte otroški sedež glede obrabe in trganja.
2. Kadar se sedež ne uporablja, ni „fiksni“, kar je normalno. Če ste v dvomih, se nemudoma obrnite na proizvajalca.
3. Preverite nastavljive dele vašega otroškega sedeža v intervalih približno 6 mesecev, da se še vedno pravilno prilega vašemu otroku.

PROIZVAJALEC:

COLETTO S.C.
Ul. Warszawska 320
42-2000 Czestochowa, POLAND
Tel/fax +48 34 325 36 87
www.coletto.pl
biuro@coletto.pl

PRODAJALEC:

AR-AL NET d.o.o.
Kranjčeva 22
9220 Lendava
051 219 853
www.trgovina-junior.si
info@trgovina-junior.si